



Viac života, menej bolesti

Veríme v nenahraditeľnosť domova.
Veríme, že blízkosť v rodine je zdrojom sily.
Veríme v zmysel pomoci.

Domov je miesto, kde sa prirodzene cítime bezpečnejšie, uvoľnenejšie, sami sebou. Od malička nám poskytuje ochranu a rozptýlenie, keď je nám smutno. Z násobuje okamihy radosti, keď ich prežívame. Máme tu dovolené plakať aj smiať sa.

Pre nevyliciteľne choré deti znamená domov ešte omnoho viac. Blízkosť rodiny sa pre ne stáva nenahraditeľným zdrojom sily a pokoja v momentoch, keď všetko ostatné sklamlalo. Spolu zažívajú neopakovateľné chvíle, ktoré sa stávajú pre rodinu nenahraditeľnými spomienkami a neskôr jej môžu veľmi pomôcť pri vyrovnávaní sa so stratou.

Stojíme po boku rodín aj v tých najťažších okamihoch po strate najbližšieho. Prijatý odchod blízkeho a naučiť sa nanovo žiť si vyžaduje obrovské úsilie. V Plamienku pomáhame smútiacim deťom a ich rodinám po strate rodiča a súrodenca či inej blízkej osoby, ako aj smútiacim rodinám po strate dieťaťa znovu objaviť farby života.

PLAMIENOK n.o. sa venuje 3 hlavným oblastiam:

1. Staráme sa o nevyliečiteľne choré deti a ich rodiny v domácom prostredí. Navštevujeme ich doma do okruhu 2 hodín jazdy od Bratislavy. Deťom a rodinám poskytujeme komplexnú starostlivosť (lekársku, ošetrovateľskú, psychologicko-sociálnu a duchovnú).
2. Poskytujeme psychologickú pomoc a poradenstvo smútiacim deťom a ich rodinám po strate rodiča a súrodenca či inej blízkej osoby, ako aj smútiacim rodinám po strate dieťaťa. V Centre smútkovej terapie PLAMIENOK n.o. pracujú psychológovia, psychoterapeuti, hroví terapeuti, sociálni pracovníci a špeciálne vyškolení dobrovoľníci.

Všetky služby, prístroje a zdravotnícky materiál poskytujeme rodinám bezplatne.

3. Vzdelávame odborníkov pomáhajúcich profesií, študentov a dobrovoľníkov, ktorí prichádzajú alebo by v budúcnosti mohli prichádzať do kontaktu s nevyliečiteľne chorými, alebo smútiacimi deťmi a ich rodinami.

VÍZIA:

ABY ŽIVOT NEVYLIEČITEĽNE CHORÝCH, ZOMIERAJÚCICH A SMÚTIACICH DEŤÍ BOL RADOSTNEJŠÍ

Prispievame k zlepšeniu kvality života nevyliečiteľne chorých, zomierajúcich a smútiacich detí a ich rodín. Zvládnuť fyzické, emočné a duchovné utrpenie týchto detí je náročná úloha pre rodičov, širšiu rodinu aj spoločnosť. Zlepšujeme spoločenskú informovanosť a citlivosť k témam ako je život a smrť, láska a smútok, pomoc a sloboda na konci života.

MISIA:

POMÁHAME NEVYLIEČITEĽNE CHORÝM A ZOMIERAJÚCIM DEŤOM BYŤ A ŽIŤ DOMA
POMÁHAME SMÚTIACIM DEŤOM ZNOVU OBJAVIŤ FARBY ŽIVOTA

Nevyliečiteľne chorým a zomierajúcim deťom vypíňame pranie byť a žiť doma. 24 hodinová dostupnosť našej pomoci prináša rodine pocit bezpečia a možnosť spolu hľadať a zdieľať momenty radosti.

Naše hodnoty:

- ŽIVOT
- DOMOV A RODINA
- OSOBNÁ STAROSTLIVOSŤ
- ČESTNOSŤ A DÔVERA
- TVORIVOSŤ, UMENIE A KRÁSA
- TRVALÝ RAST A ROZVOJ
- TÍMOVÝ PRÍSTUP

PRÍHOVOR

Milí priatelia, milí naši darcovia a podporovatelia, milí čitatelia,

máme za sebou 16 rokov činnosti neziskovej organizácie Plamienok. Pomaly sa budeme blížiť k dospelosti. Aký bol rok 2019 v Plamienku? Veľa sa zmenilo, v mnohých oblastiach sme sa posunuli. Nekráčali sme spolu s rodinami sami, najmä a najmä vďaka Vašej ľudskej aj finančnej podpore, ľudí, ktorí Plamienku veria, sme mohli pokračovať aj tento rok v starostlivosti o ťažko nevyliciteľne choré deti doma ako vo všetkých skupinových aktivitách Centra smútkovej terapie. V našich srdciach pri prekonávaní všetkých problémov boli deti a ich rodiny, ktorým pomáhame. Spoločne zdieľaná misia "Aby život nevyliciteľne chorých a smútiacich detí bol radostnejší" bola kľúčová pri rozhodovaní počas celého roka. Veľa sme sa od detí a ich rodín naučili. Žiť v prítomnom okamžiku, nerobiť si dlhodobé ani fixné plány, otvoriť sa v náročných chvíľach vnútornému hlasu srdca a pod. Budeme vám toto bohatstvo ponúkať či formou článkov na našom blogu či na blogu Denníka N, v našich podcastoch v roku 2020.

V roku 2019 sme ponúkli pomoc 33 nevyliciteľne chorým deťom a ich blízkym v domácom prostredí. Prijali sme aj deti s neistou prognózou alebo pomaly zhoršujúcou sa chorobou a ak sa ich stav doma s našou pomocou stabilizuje, po niekoľkých mesiacoch ich môžeme zo starostlivosti prepustiť. V roku 2019 sme prepustili 10 detí.

V Centre smútkovej terapie sme sa sústredili najmä na organizáciu skupinových terapeutických aktivít. 32 detí a 17 dospelých počas 291 hodín využilo odbornú psychologickú, psychoterapeutickú a poradenskú pomoc po strate blízkej osoby. Pre 21 detí a 24 dospelých sme zorganizovali 1 víkendové stretnutie smútiacich rodín. Pokračovali skupinové stretnutia detí a adolescentov včítane drama skupiny, celkovom počte 25 stretnutí. Zorganizovali sme bezplatný letný terapeutický tábor pre 41 smútiacich detí z celého Slovenska.

Viac ako 15 rokov sa v Plamienku venujeme aj vzdelávaniu, ktoré nám pomáha udržať a zvyšovať kvalitu našej pomoci deťom a rodinám ako aj ponúknuť naše skúsenosti iným. V uplynulom roku sa v rámci 3 vzdelávacích programov (pre zamestnancov, verejnosť, študentov a dobrovoľníkov) vzdelávalo 60 účastníkov počas 134 vzdelávacích hodín.

Je čas opäť si uvedomiť, že pomoc ponúkame len vďaka vám, darcom a podporovateľom, ktorí nám dôverujete, pomáhate a kráčate spolu s nami. Ďakujem vám z hĺbky duše v mene všetkých detí a kolegov za vašu štedrosť, finančné i nefinančné dary, užitočné rady, za vaše povzbudzujúce slová, telefonáty, správy, maily či listy. Ďakujeme za osobné stretnutia s vami a návštevy, za hlboké ľudské stretnutia a starostlivosť o nás.

Ďakujeme, že ste...



Mária Jasenková
zakladateľka a riaditeľka PLAMIENOK n.o.

Tím PLAMIENOK n.o. v roku 2019

Vedenie organizácie	
Riaditeľka, lekárka	Mária Jasenková
Čestný prezident	Rubén Bild, M. A. PhD.
Supervízor Centra smútkovej terapie	Iván Gómez García
Koordinátorka Domácej starostlivosti	Diana Rosivalová

Správna rada	
Predsedyňa správnej rady	Svetlana La Garde
Členka správnej rady	Regina Polerecká
Člen správnej rady	Tomáš Stern
Revízor	Ľubomír Dluhý

Klinický tím	
Lekári	Veronika Jandová, Margaréta Bencelová, Ondrej Kysel, Petra Joklová, Kristína Szibillová, Birivan Nabová, Nikola Rajčáková, Martina Mikesková
Zdravotné sestry	Diana Rosivalová, Tatiana Žišková, Ľudmila Adame, Simona Horňáčková
Sociálne pracovníčky	Hana Kolibiarová, Pavla Minarovičová, Martina Mojtová
Psychologičky	Lucia Šuplatová, Mária Straková
Špeciálne pedagogičky	Lucia Kralovičová
Facilitátorka v Centre smútkovej terapie	Katarína Weisová

Oddelenie rozvoja	
Manažér sociálnych sietí	Ondrej Kořínek, Ivan Lukáč
Administrátor darov a darcov organizácie	Zuzana Kudláčová, Hana Kozmonová
Tvorba PR článkov	Marcela Fuknová
Administrátorky	Katarína Mistríková, Lucia Kubaščíková, Martina Dostálová, Monika Jurkovičová
Správca IT siete	Ing. Gejza Büchler
Správca databázy	Ing. Kazimír Križan

Rok 2019 v Plamienku

Domáca starostlivosť

- 33 chorých detí, s nimi v rodinách 64 dospelých, 35 súrodencov
- 399 domácich návštev (361 plánovaných, 38 akútnych)
- 595 hodín strávených v rodinách
- 64 999 najazdených kilometrov
- 1005 najazdených hodín v aute
- 433 telefonických konzultácií s rodinami

Centrum smútkovej terapie

- Individuálne, rodinné a iné konzultácie: 291 stretnutí, 291 hodín, 49 klientov, 32 detí a 17 dospelých
- Skupinové terapeutické stretnutia pre deti a mladých po strate blízkej osoby: 16 stretnutí, 32 hodín, 21 detí a mladých
- Dramaterapeutické skupinové stretnutia pre deti a mladých po strate blízkej osoby: 9 stretnutí, 30 hodín, 9 detí a mladých
- Víkendové stretnutie rodín po strate blízkeho: 14 rodín (24 dospelých, 21 detí) a 10 členov realizačného tímu, 23 hodín.
- Letný terapeutický tábor pre deti a mladých po strate blízkeho: 41 detí a mladých, 168 hodín

Vzdelávanie

- 3 vzdelávacie programy:
- Vzdelávací program pre zamestnancov – 20 účastníkov, 42 hodín
- Ako komunikovať s deťmi a dospelými o stratách v živote – 20 účastníkov, 72 hodín
- Detská domáca paliatívna starostlivosť v praxi (prednášky pre študentov) – 20 účastníkov, 20 hodín

Podakovanie detí a rodičov

„Týmto sa chcem poďakovať celému tímu Plamienok za príkladnú starostlivosť, profesionálny prístup počas krásneho no príliš krátkeho života nasej krásnej, nádhernej malej dcérky Ninušky. Bolo to tak príkladné, že moje srdce a myšlienky boli spojené s nimi a zaslúžia si moje veľké, o to vrúcne a úprimné poďakovanie. Ďakujeme za všetko. S úctou a vďakou.“

Rodina M.

„Chceme poďakovať Plamienku za ich nezištnú pomoc nášmu synovi Dominikovi, zvlášť obetavej p. riaditeľke Márii a ostatnému personálu. Sme radi, že niečo také existuje, že sú ešte i dnes ľudia, ktorí takto pomáhajú iným. Dominikovi po narodení lekári nedávali žiadnu šancu na prežitie. Istú iskierku

vložil do nás Plamienok, s ktorým Dominik prekonal nielen chrípku, horúčky, nádchy, ale aj špeciálny prevoz z pôrodnice domov a iné bolesti. Vďaka Plamienku je dnes náš syn už štvrtý mesiac v kruhu svojej rodiny, kde majú z neho radosť nielen rodičia, ale aj ostatní príbuzní. Zo srdca ďakujeme.“

Mama Ch.

„Chcem vám veľmi pekne poďakovať, že ste napísali brožúrku o smútení pre rodičov. Veľa vecí som vďaka nej pochopila a našla som v nej aj veľa inšpirácii. Este raz ďakujem. Zároveň chcem celému kolektívu poďakovať aj za piatkové stretnutia, ktoré organizujete pre deti (7-11 rokov). Moje deti sa tam cítia veľmi dobre a už sa tešia na najbližšie stretnutie.“

S pozdravom, pani S.

„Milé pani doktorky, sestričky a pán doktor, v prvom rade moje veľké ďakujem a obdiv patrí pani riaditeľke za skutočne citlivý prístup, ktorý mala pri prijatí našej dcéry Hanky do detského hospicu Plamienok. Reagovala absolútne profesionálne snažiac sa pochopiť aj môj stres a obavy, ktoré som mala. Nedá nám aby sme nevyzdvihli a nepoukázali na precíznu a zodpovednú prácu takého úžasného človeka, lekára ako je pani riaditeľka. Osobitne chcem oceniť ľudský prístup lekárov a sestričiek, ktorí sa o dcérku starali v tak náročnej etape jej života. Celý čas mali úsmev na tvári a milé slová, vďaka ktorým sme zvládali dopriať tú najlepšiu lásku a starostlivosť našej Hanke, akú rodič môže svojmu dieťaťu dať. Neľutujem ani jediný deň, kedy bola Hanka vo vašej starostlivosti. Ste tím nie len skvelých pracovníkov, ale predovšetkým tím skvelých ľudí, ktorých Plamienok môže mať. Prežili sme spoločne s vami tých pár krásnych a nezabudnuteľných mesiacov v spoločnosti našej Hanky.

Bez vašej pomoci by sme to určite nezvládli. Ďakujeme Vám za vašu ochotu, ústretovosť, odbornú starostlivosť a ľudský prístup aký ste počas života našej Hanke dávali. V tejto chvíli sa mi len veľmi ťažko hľadajú tie správne slová, ako by som sa Vám veľmi pekne poďakovala. Je nesmierne bolestné a veľmi ťažké pre matky prežiť vlastné dieťaťko a v mojom prípade až štvornásobná strata, ktorá sa nedá ničím nahradiť. Celému kolektívu želim do ďalších rokov veľa zdravia a síl pri výkone profesionálneho, náročného, obetavého povolania a ešte veľa takých rodičov ako sme boli my. Aj vďaka Vám budeme s úctou, obdivom a vďačnosťou spomínať na spoločne strávené chvíle. Ešte raz pre všetkých jedno veľké ĎAKUJEME. Neľutujeme ani jeden deň vo Vašej starostlivosti.“

manželia R. z Veľkej Lehoty.

Starostlivosť o nevyliciteľne choré deti v domácom prostredí

Staráme sa o nevyliciteľne choré deti (od narodenia do 18 rokov), ktorých život nie je možné zachrániť a ktoré si prajú byť doma so svojimi blízkymi. Vďaka pomoci Plamienka môžu zostať doma, spolu, až do konca. Zmierňujeme fyzické aj psychické utrpenie detí a umožňujeme im využívať pohodlie, autonómiu a drobné radosti každodenného domáceho a rodinného života.

Deti navštevujeme v ich domácom prostredí pravidelne. V prípade stabilného zdravotného stavu 1x týždenne, v prípade zhoršenia, kedykoľvek. Naša starostlivosť zahŕňa liečbu detí prostredníctvom vyšetrenia a následného podávania liekov (napríklad proti bolesti, dušnosti, lieky na zvládnutie infekcie, proti vracaniu, hnačkám), rehabilitáciu, úpravu stravy, polohovanie, ošetrovateľskú a sociálnu starostlivosť. Rodičia aj deti majú možnosť telefonickej konzultácie v ktorúkoľvek dennú aj nočnú hodinu. V prípade, že prognóza choroby nie je jednoznačná, prijmem dieťaťko do domácej hospicovej starostlivosti na prechodnú dobu 3-6 mesiacov. Po uplynutí tejto doby opäť zhodnotíme vývoj zdravotného stavu a v prípade stabilizácie prepustíme dieťa z našej starostlivosti a odovzdáme ho do starostlivosti iných odborníkov. Služby poskytujeme bezplatne, 24 hodín denne, 7 dní v týždni.

Celej rodine chorého dieťaťa (dieťaťu, ale aj jeho rodičom a súrodencom) ponúkame podporu, sprevádzanie a ľudskú blízkosť. Ponúkame seba samých a dôveru vo vzťahu, v ktorom je možné zdieľať radosť aj bolesť.

Domáca starostlivosť PLAMIENOK n.o. v roku 2019

Počet detí v starostlivosti	33
Počet dospelých a súrodencov detí v starostlivosti	64 dospelých 35 súrodencov
Priemerná doba starostlivosti o jedno dieťa (v dňoch)	85 dní
Počet domácich návštev	357
Počet hodín strávených v rodinách	595
Počet najazdených kilometrov	64 999
Počet najazdených hodín	1 005
Počet telefonických konzultácií s rodinami	466
Počet hodín strávených telefonickými konzultáciami	54

Domáca starostlivosť v detskom mobilnom hospici PLAMIENOK n.o.

Rok	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019
Počet detí	11	16	16	23	14	22	21	21	48	30	38	30	35	26	33
Náborové diagnózy	8	12	8	14	7	11	8	7	15	10	11	9	16	10	12
Nenádorové diagnózy	3	4	8	9	7	11	13	14	33	20	27	21	19	16	21
Zomrelo	7	13	10	13	9	11	9	6	28	11	20	11	15	10	15
Doma	6	11	9	11	8	10	7	6	27	10	18	10	13	9	10
V nemocnici	1	2	1	2	1	1	2	0	1	1	2	1	2	1	5
Prepustení	0	0	0	3	0	2	2	4	7	7	10	9	12	7	10
Počet návštev	132	183	171	191	186	266	292	269	520	512	498	575	545	505	399
Priemer. doba starostlivosti (dni)	99	39	42	51	42	53	80	163	108	162	91	125	77	152	85

Psychologická pomoc a poradenstvo deťom a rodinám po strate blízkeho

Centrum smútkovej terapie PLAMIENOK n.o.

V Plamienku pomáhame aj deťom a rodinám po strate blízkej osoby. Deťom, ktoré stratili svojho blízkeho (rodiča, súrodenca alebo inú veľmi blízku osobu) a dospelým, ktorí stratili dieťa alebo svojho partnera za akýchkoľvek okolností (napr. choroba, náhle úmrtie).

Pomáhame im prekonať pocit izolácie, viny, úzkosti alebo iné psychologické ťažkosti, ktoré častokrát sprevádzajú stratu blízkeho. Ponúkame bezpečný priestor na otvorené vyjadrenie smútku tak, aby sa smútenie časom nezhoršovalo a nezasahovalo kriticky do každodenného fungovania rodiny. Prostredníctvom tvorivých aktivít a rozhovorov hľadáme spôsob, ako nachádzať silu a vôľu ísť ďalej, ako časom nájsť v živote nový, zmysluplný smer. Podporujeme stretávanie a zdieľanie rodín s podobnou skúsenosťou, pretože veríme, že tieto stretnutia majú terapeutický účinok.

V rámci psychologickej pomoci poskytujeme/realizujeme:

1. **individuálne a rodinné konzultácie a poradenstvo deťom a rodinám po strate blízkeho** v priestoroch Plamienka na Zadunajskej 6/A v Bratislave
2. **skupinové terapeutické stretnutia pre deti a adolescentov** po strate blízkeho v priestoroch Plamienka na Zadunajskej 6/A v Bratislave
3. **skupinové dramaterapeutické stretnutia pre deti a adolescentov** po strate blízkeho v priestoroch Plamienka na Zadunajskej 6/A v Bratislave
4. **víkendové pobyty pre rodiny** po strate blízkeho
5. **letný terapeutický tábor** pre deti a mladých, ktorí stratili blízkeho (rodiča, súrodenca alebo inú veľmi blízku osobu).

V roku 2019 sme poskytovali 32 deťom a 17 dospelým po strate blízkeho **individuálne a rodinné konzultácie a poradenstvo** a zorganizovali sme 16 **skupinových stretnutí**, ktorých sa zúčastňovalo 21 detí a mladých po strate blízkej osoby. 9 detí, ktoré v minulosti absolvovali individuálny alebo skupinový terapeutický program, sa v roku 2019 zapojili do pravidelných 9 **dramaterapeutických skupinových stretnutí**. Deti pod vedením terapeutiek centra a školených dobrovoľníkov pripravili v marci divadelné predstavenie s názvom „Smútok je modrý“.

V roku 2019 sme zrealizovali **víkendový pobyt pre rodiny po strate blízkeho**. Uskutočnil sa v dňoch 27.9.-29.9.2019 na Myjave v Podkylave. Stretnutia sa zúčastnilo 14 rodín, z toho 21 detí a 24 dospelých, ktoré sprevádzal 10 členný tím našich odborníkov, terapeutov a školených dobrovoľníkov. Bol to

víkend, kedy si mohli rodiny konečne vydýchnuť a načerpať nové sily. Víkend, počas ktorého sa z rodín, ktoré na začiatku spájala možno len bolesť zo straty, stáva blízka komunita dospelých a detí, ktoré zažili síce veľa smutného, ale vedia sa navzájom pochopiť, potešiť, povzbudiť a inšpirovať.

V júli 2019 sme v Plamienku pripravili týždňový **letný terapeutický tábor** s témou *Hora pokladov*. Tábor pre deti a mladých, ktorí stratili blízkeho, sa konal v dňoch 14.7.-21.7.2019 v Ľubietovej, v chate Ľubetha a zúčastnilo sa ho 41 detí a mladých z celého Slovenska.

Naši dobrovoľníci pracujúci s deťmi a mladými

Dobrovoľníci sú našou súčasťou, sú členmi nášho tímu. Patrí im vďaka za zodpovednú, erudovanú, dlhodobú a hlavne srdcom vykonávanú činnosť v Plamienku.

Počas roka 2019 pomáhalo deťom a mladým po strate blízkej osoby 15 klinických dobrovoľníkov. Všetci dobrovoľníci absolvovali Kurz *Pomoc deťom a rodinám po strate blízkeho* a počas roka mali možnosť zúčastňovať sa kontinuálneho vzdelávania, ktoré im PLAMIENOK n.o. poskytoval.

V roku 2019 dobrovoľníci:

- pomáhali s prípravou a realizáciou letného terapeutického tábora *Hora pokladov*, ktorého sa zúčastnili ako vedúci. Vniesli do neho svoju energiu, tvorivosť a nadanie.
- zúčastnili sa víkendových stretnutí pre rodiny po strate blízkeho v Podkylave, kde svojou prítomnosťou a aktivnosťou vytvorili príjemnú atmosféru
- počas roka sa venovali na individuálnych stretnutiach deťom, ktoré pravidelne prichádzali do Centra smútkovej terapie
- strávili hodiny pripravovaním kreatívneho materiálu na individuálne a skupinové stretnutia pre deti a rodiny po strate blízkej osoby
- boli súčasťou prípravy divadelného predstavenia detí z dramatoterapeutickej skupiny, s názvom „*Smútok je modrý*“, ktoré sa uskutočnilo pre rodičov a ich blízkych príbuzných v Centre smútkovej terapie PLAMIENOK n.o.
- aktívne pomáhali na podujatiach Ultralanovka a Štefánik Trail, kde verejnosti spolu s nami priblížili činnosť Plamienka

Centrum smútkovej terapie PLAMIENOK n.o. v roku 2019

Rok	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019
Počet návštev rodín	13	91	383	614	635	590	786	775	296
Počet terapeutických hodín	76	391	822	1221	952	845	838	1078	295,5
Počet rodín využívajúcich služby Centra smútkovej terapie	10	20	41	87	76	84	96	92	24
Počet rodín po strate:									
- Dieťaťa	13	15	27	38	43	36	29	28	9
- Rodiča (príp. iného dospelého)	0	5	14	49	33	49	55	65	15
Počet dospelých využívajúcich služby Centra smútkovej terapie	15	30	57	92	102	99	85	51	32
Počet detí využívajúcich služby Centra smútkovej terapie	8	23	42	106	109	117	97	101	28
Počet detí a adolescentov na terapeutickom letnom tábore	16	39	39	77	71	57	50	56	41
Skupinové terapeutické stretnutia									
- Počet stretnutí		4	1	19	29	30	38	37	25
- Počet detí		9	5	45	44	30	39	47	30
- Počet dospelých		14	6	0	8	0	0	0	0
Víkendový pobyt v prírode pre rodiny, ktoré stratili dieťa									
- Počet rodín	19	18	17	12	12	9	7	7	-
- Počet detí	19	12	23	14	13	16	7	9	-
- Počet dospelých	36	41	30	22	26	11	14	14	-
Víkendový pobyt v prírode pre rodiny po strate blízkej osoby									
- Počet rodín					14	14	13	10	14
- Počet detí					23	19	22	16	21
- Počet dospelých					21	21	16	17	24

Vzdelávanie

Skúsenosti získané viac ako desaťročnou praxou z oblasti práce s nevyliciteľne chorými deťmi a ich rodinami chceme odovzdávať aj ďalším odborníkom a študentom pomáhajúcich profesií. Kontinuálne školíme aj našich zamestnancov, pretože chceme, aby sa úroveň našich služieb neustále zlepšovala. Uplatňujeme pri tom model kreatívneho sprevádzania vyvinutý prof. Rubénom Bildom, M.A. PhD., ktorý zahŕňa vzdelávanie v oblasti detskej paliatívnej starostlivosti a zároveň možnosť osobného rastu a napredovania. Pre ľudí zaujímajúcich sa o problematiku smútenia organizujeme vzdelávací kurz *Ako komunikovať s deťmi a dospelými o stratách v živote*, ktorý vedie Iván Gómez, klinický supervízor a riaditeľ Centra smútkovej terapie. Absolventi kurzu sa môžu stať klinickými dobrovoľníkmi v našom Centre smútkovej terapie a pracovať priamo s rodinami po strate blízkej osoby.

V roku 2019 sme zorganizovali nasledovné školenia, semináre a prednášky:

- Vzdelávací program pre zamestnancov
- Vzdelávací kurz: *Ako komunikovať s deťmi a dospelými o stratách v živote*
- Nepovinný predmet pre študentov pomáhajúcich profesií s názvom *Detská domáca paliatívna starostlivosť v praxi*

V roku 2019 sme na našich školeniach a kurzoch privítali aj lektorov zo zahraničia: prof. Rubén Bild, M.A. PhD., Iván Gómez García.

Školenia, semináre a prednášky v PLAMIENOK n.o.

Rok	2003-2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019
Detská domáca paliatívna starostlivosť v praxi (študenti medicíny a pomáhajúcich profesií)													
Počet účastníkov		20	20	20	20	12	20	11	25	17	29	20	20
Počet hodín		24	24	26	20	20	18	24	18	24	24	20	20
Kurz pre verejnosť: Ako komunikovať s deťmi a dospelými o stratách v živote													
Počet účastníkov		15	27	20	18	19	21	17	20	22	21	20	20
Počet hodín		80	66	66	72	72	72	72	72	78	78	72	72
Školenie pre zamestnancov organizácie													
Počet účastníkov	28	28	29	28	19	15	15	15	37	35	25	26	20
Počet hodín	96	96	96	96	96	168	90	144	112	108	108	84	42
Školenie pre dobrovoľníkov													
Počet účastníkov				15	12	7	8	10	15	10	8	8	5
Počet hodín				15	15	2	3	96	96	108	108	42	18
Iné vzdelávacie programy pre odbornú aj laickú verejnosť													
Počet účastníkov													
Počet hodín							27	25		2			0
							16	8		4			0

Publikačná činnosť

Naše skúsenosti z oblasti starostlivosti o ťažko nevyliciteľne choré, zomierajúce a smútiace deti a ich rodiny ponúkame verejnosti, odborníkom aj laikom. Snažíme sa sprostredkovať dôležitosť a zmysel detskej paliatívnej starostlivosti.

V roku 2019 sme vydali:

Plamienok detského života: spirituálna reflexia

Podcasty:

- Čím nás obohatili naše rodiny v roku 2019?
- Vzdelávací kurz Plamienka sa skončil. Prečo sa oplatí prihlásiť aj budúci rok?
- Ako nám detský hospic Plamienok pomohol.
- Neviem si predstaviť byť v Plamienku dobrovoľníkom bez školenia.
- Ako pracuje lekár v Plamienku.
- Ultralanovka pre Plamienok.
- Keď deti inšpirujú rodičov ako žiť a smútiť.
- Detská paliatívna starostlivosť. Záznam verejnej diskusie v Klube pod lampou.
- Rozhovor s rodičmi, ktorí stratili, ale nevzdali život.
- Užitočné knihy pre deti a rodičov. Šťastie je líška.
- Nebojte sa PLAMIENKA. 1. časť: Fakty a mýty o paliatívnej starostlivosti
- V Plamienku začíname rok 2019

Prednášková činnosť

V roku 2019 sa pracovníci Plamienka zúčastnili viacerých odborných konferencií a prezentácií:

- Vzdělávací seminár pre lekárov a sestry Kliniky detskej onkológie a hematológie NÚDCH. Detskí onkologickí pacienti v domácej paliatívnej starostlivosti PLAMIENOK n.o., 16.1.2019 (MUDr.Mária Jasenková)
- Večer spolku slovenských lekárov, LF UK. Mýty a fakty v DPS. Kedy a ako odporučiť detskú domácu paliatívnu starostlivosť. Viac života a menej bolesti. Ako pomôcť smútiacim rodičom s deťmi, ktorých liečime. Centrum smútkovej terapie PLAMIENOK n.o. Pomáhame spolu znovuobjaviť farby života. Bratislava, 4.2.2019 (MUDr.Ondrej Kysel, MUDr.Mária Jasenková, Mgr.Lucia Šuplatová, Mgr. et Mgr.art. Lucia Kralovičová)
- Prednášky z pediatrie pre študentov LF UK 5. ročník, NÚDCH, Detská paliatívna starostlivosť. Bratislava, 1.3.2019 (MUDr.Mária Jasenková)
- Prednášky z pediatrie pre študentov LF UK 6. ročník, NÚDCH, Detská paliatívna starostlivosť. Bratislava, 18.4.2019 (MUDr.Mária Jasenková)
- 59. pediatrické dni, hotel Saffron. Rozhodovanie v detskej paliatívnej starostlivosti. 26.4.2019, Bratislava. (MUDr.Mária Jasenková)
- XXVI. Postgraduálne dni detskej neurológie, Austria Trend Hotel, Detská paliatívna starostlivosť o deti so závažným neurologickým ochorením. Bratislava, 15.3.2019 (MUDr.Mária Jasenková)
- Prednášky z pediatrie pre študentov LF UK 6. ročník, NÚDCH, Detská paliatívna starostlivosť. Bratislava, 9.5.2019 (MUDr.Mária Jasenková)
- Celoslovenská odborná konferencia sestier a pôrodných asistentiek. Kongresová sála MZ SR, Spolupráca sestry, lekára a rodičov v detskom domácom hospici. Bratislava, 31.5.2019 (MUDr.Mária Jasenková, Mgr. Tatiana Žišková)
- Festival Kazuistík, hotel Holiday Inn, Aj deti s neznámou diagnózou môžu byť v domácej paliatívnej starostlivosti. Žilina, 12.6.2019 (MUDr.Petra Joklová, MUDr.Mária Jasenková)
- Prednáška počas špecializačného štúdia v odbore Pediatria, NÚDCH, Detská paliatívna starostlivosť v praxi pediatra. Bratislava, 20.9.2019 (MUDr.Mária Jasenková)
- Pracovná konferencia Detskej kliniky a NÚDCH s medzinárodnou účasťou, Falkensteiner hotel Bratislava, Detská paliatívna starostlivosť o deti so závažným neurologickým ochorením. Bratislava, 11.10.2019 (MUDr.Mária Jasenková)

Cieľom všetkých prezentácií bolo vzdelávanie študentov a odbornej verejnosti, aby sa úroveň znalostí a poskytovanej detskej paliatívnej starostlivosti na Slovensku zvyšovala.

Ako ste nám pomohli

Pomohli ste nám | Firmy a firemní zamestnanci

Appel Counselling, s.r.o.
108agency.sk
4LIFE DIRECT INSURANCE SERVICES
AGRO ALIANCE SK, s.r.o.
Albion Translations s.r.o.
Alfun
A-LINGUA S.R.O.
Aliter Technologies
All4Net s.r.o.
Amplia s.r.o.
ANWELL, s.r.o.
Appel Counselling, s.r.o.
Arton s.r.o.
Aspecta, s.r.o.
Aspironix s.r.o.
Aukčná spoločnosť SOGA, spol. s r.o.
Avalanche Group s.r.o.
B&B servis s. r. o.
BARTOS s.r.o.
BEUKER, S.R.O.
BILANZ s. r. o.
Business ATHENA s.r.o.
ČSOB
CCS Consulting, s.r.o.
CCS Tax, k.s.
CEEbase s. r. o.
Celimed, s.r.o.
CONAN, s.r.o.
Continental Matador Rubber, s.r.o.
DACE SK, Slovakia
DHL Express (Slovakia), spol. s r.o.
DIGILINE, spol. s r. o.
DS Systems, s.r.o.
EGGER CZ s.r.o.
Ekvia, s.r.o.
Elipsa, s.r.o.
EMTES S.R.O.
Eric SK s. r. o.
ERPOS, SPOL. S R.O.

FELBERMAYR SLOVAKIA, s.r.o.
Felbermayr-IMMO, s.r.o.
FLORA TOUR spol. s.r.o.
FORTUNA SK, a.s.
FOX NITRA, S.R.O.
Framipek, s. r. o.
Frenocar s.r.o.
Generali Slovensko poisťovňa, a. s.
HAGARD: HAL, spol. s r.o.
HCM TRADE s. r. o.
HIMEX, a.s.
HLAVINA s.r.o.
Hochel s.r.o.
HOCHSTAFFL Slovakia spol. s.r.o.
HOLANOVA s. r. o.
In Time Express s.r.o.
InnoTEC, s.r.o.
Interel Service, s.r.o.
Interpharm spol. s.r.
Investica, s.r.o.
IPSOS s.r.o.
Itoss, s.r.o.
Joy.Fun, s.r.o.
Jozef Januška - ELEKTROMONTÁŽE
JSL KOVO, s. r. o.
KES-CU, spol s.r.o.
Koopratíva Poisťovňa a.s.
KROS a.s.
L.K. Permanent, spol
Lambda Consulting, spol. s r.o.
LeLaSocks
LaMoto s.r.o.
Líniové stavby, a. s
LOBO GROUP, s. r. o.
LYNX - spoločnosť s ručením obmedzeným
MARSLA s.r.o.
Martinus, s.r.o.
MAZAK ROMAN S.R.O.
MBS Consult, s.r.o.
McCarter a.s.
MDP Group s. r. o.
MED ART, SPOL. S R.O.
MEDIAPRINT - KAPA PRESSEGROSSO, a.s.

Medplus s.r.o.
Medusa
Messer Tatragas, s.r.o.
MHN s. r. o.
M-M.Šped, s.r.o.
MOTOSAM, a. s.
Národná banka Slovenska
NOTINO s.r.o.
P & P INVEST, S.R.O.
Paletten trade spol. s r .o.
Panasonic Industrial Devices Slovakia,
s.r.o.
PATRIOT GROUP, S.R.O
PD Habura, a.s.
PERIS Investment, s.r.o.
Per-lei, s. r. o.
PHARMA GROUP, a.s.
PHOENIX CONTACT s.r.o.
Plant service s.r.o.
Poštová Banka, a. s.
Presto s.r.o.
PRO aukcie, s.r.o.
ProSalix s.r.o.
QTB SPOL S.R.O.
Roche Slovensko, s.r.o.
ROIN, s. r. o.
SANOMED s.r.o.
SK-NIC,A.S.
Slovenská Sporiteľňa, a. s.
Summit Motors Bratislava, spol. s r.o.
SUN Sped, s.r.o.
SUP - TECHNIK SLOVAKIA s.r.o.
Swiss Re Management AG, organizacna
TAGNIS, s.r.o.
Tatra Banka, a. s.
TEMIS spol. s r.o.
TERKOV GASTRO S.R.O.
TETIS, s.r.o.
THINK s.r.o.
TOPTRANS EU, a.s.
TSB Project, s. r. o.
UNI EVENTS S. R. O.
UNIMEDIA, s.r.o.

Vobiscum, s.r.o.
Vox spol. s r.o.
VSH development a.s.

Ako ste pomohli – Nadácie, združenia, školy a štátna správa

British International School Bratislava
Deutsche Schule Bratislava
FELIX Bratislava
Gymnázium Bilíková
Klub Nádeje o.z.
Liga lanovka
Mandala o.z.
Nadácia centra pre filantropiu
Nadácia EPH
Nadácia J&T
Nadácia Pontis
Nadácia Slovenskej pošty
Nadácia Tarta Banky
Nadácia Volkswagen Slovakia
SAMIK, občianske združenie
Stredná zdravotnícka škola Skalica
SZŠ BESST
SZŠ Senec
Unicredit foundation
Základná škola s matematikou
ZŠ Kupeckého Pezinok

Ako ste pomohli – Obce

Obec Holíč
Obec Hontianske Tesáre
Obec Dunajská Lužná

Ako ste pomohli – Zákazníci firiem

Kaviarne Verticcio, Žilina, Trnava, Bratislava
Divadielko MaKiLe, Bratislava
Martinus, s.r.o.
Polygym fitness, Nitra
Pánske kaderníctvo LUKAS, Dunajská Lužná

NFIU (NATO Force Integration Unit), Bratislava
Dobrá bašta, Aupark, Bratislava
kaviareň Mlsná Ema, Pezinok
Fitclinic, Bratislava
Výstava Čereňany - Atelier Hlavina
Ideal Automotive Malacky
Tajco Slovakia s.r.o., Malacky
Dominika Crhová - SecondHand predaj
Green Circle massage
Kadernický salón Miroslava Adamcová Galabová, Bánovce nad Bebravou
kaviareň Luni Prievidza
Amasol - solná jaskyňa v Dúbravke
Morghan s r.o., športové centrum, Myjava
Morghan s r.o., reštaurácia Kross House, Myjava

Ako ste pomohli – Podujatia

O.Z. Vestigium - Štefanik Trail 2019
O.Z. Vestigium - UltraLanovka
Charitatívna cyklojazda Bicyklove 3

Úprimné poďakovanie patrí aj všetkým individuálnym darcom, ktorí nás podporili v roku 2019. Teší nás, že sme sa rozrástli v jednu veľkú rodinu.

Stav a pohyb majetku a závazkov

Majetok

stav k 1.1.2019	4 219 855,48 Eur
pohyb	603 462,90 Eur
stav k 31.12.2019	4 823 318,38 Eur

Závázky

stav k 1.1.2019	75 162,78 Eur
pohyb	-35 170,57 Eur
stav k 31.12.2019	39 992,21 Eur

Finančná správa

PLAMIENOK n.o. účtuje v sústave podvojného účtovníctva. V zmysle zákona o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. sme povinní časovo rozlišovať náklady a výnosy. Ročná účtovná závierka tvorí prílohu k tejto správe.

Spolu výnosy v roku 2019: 1 145 581,17 €

Nezdaňované výnosy v roku 2019: 1 139 217,83 €

Výnos	Suma v €
Prijaté finančné dary od PO	136 146
Prijaté finančné dary od FO	352 794,31
Prijaté dary - vecné dary	1 616,04
2% dane	603 452,47
Charitatívna reklama (prij.v r. 2018 použitá v r. 2019)	13 800,00
Charitatívna reklama (prij.v r. 2019 použitá v r. 2019)	4 400,00
BSK dotácie	605,79
Verejná zbierka	19 209,63
Ostatné výnosy (poistné plnenia, aktivácia vlastných nákladov, úroky)	7 193,59

Finančné prostriedky za charitatívnu reklamu boli použité na hlavnú činnosť našej organizácie.

Formou charitatívnej reklamy nás v roku 2018 podporili:

PHARMA GROUP a.s., KLUB Nádeje, o.z., LOBO GROUP s.r.o., Aspecta s.r.o., Lambda Consulting, s.r.o., CELIMED s.r.o.

Charitatívna reklama prijatá v roku 2018 bola použitá v priebehu roku 2019.

Formou charitatívnej reklamy nás v roku 2019 podporili:

All4Net s.r.o., Patriot Group, s.r.o., HIMEX, a.s.

Charitatívna reklama prijatá v roku 2019 bola použitá v priebehu roku 2019.

Zdaňované výnosy v roku 2019: 6 363,34 €

Výnos	Suma v €
Služby - vzdelávanie	4 850,00
Služby - reklama	755,40
Predaj knihy	757,94

Spolu náklady v roku 2019: 751 618,54 €

Nezdaňované náklady v roku 2019: 746 758,28 €

Náklad	Suma v €
Domáca starostlivosť	196 557,43
Centrum smútkovej terapie	106 512,34
Publikačná činnosť	6 523,27
Vzdelávacie centrum	74 242,88
Edukácia verejnosti, fundraising a starostlivosť o darcov	152 969,62
Prevádzkové náklady	156 328,96
Iné náklady (služby, poistenie a iné)	53 623,78

Zdaňované náklady v roku 2019: 4 860,26 €

Náklad	Suma v €
Vzdelávacie centrum	4 860,26

Tabuľka náklady

NÁKLADY	v EUR	v EUR
DOMÁCA STAROSTLIVOSŤ	196 557,43	
Lieky a špeciálny zdravotný materiál		6 268,93
Prístroje: nákup a servis		2 615,04
PHM + servis áut + poisťky		16 727,66
Telefóny		4 049,71
Poštovné, kancelárske potreby, ostatný spotrebný materiál		1 037,76
Finančná pomoc rodinám (zážitkový program, po úmrtí), hračky a kreatívny materiál		2 719,69
Mzdy a odvody odborníkov domácej starostlivosti, poistenie zdravotných pracovníkov		163 138,64
CENTRUM SMÚTKOVEJ TERAPIE	106 512,34	
Letný terapeutický tábor pre deti po strate blízkeho (ubytovanie, strava, kreatívny materiál), 21.-28.7.2019		30 658,22
Víkendové stretnutie smútiacich rodín Podkylava (ubytovanie, strava), 28.-30.9.2019		9 733,41
Terapeutické skupiny pre deti a adolescentov (mzdy, materiál, občerstvenie, upratovanie, poštovné, telefóny)		7 054,42
Občerstvenie pre klientov centra, lístky na predstavenie drama skupín, vstupenky pre rodiny a poistenie pre zamestnancov a dobrovoľníkov		50,16
Mzdy a odvody odborníkov centra, poistenie		59 016,13
PUBLIKAČNÁ ČINNOSŤ	6 523,27	
Publikácia knihy „Spirituálna reflexia“		2 250,00
Publikácia podcastov		816,00
Ostatné náklady		10,26
Darovaná kniha Unwanted Journey		788,28
Darovaná kniha Dobrodružstvá Ajky a Grofa v krajine sopiek		353,95
Darovaná terapeutická omaľovanka		580,49
Darovaná kniha Dobrodružstvá Ajky a Grofa: Vietor a farby		410,32
Darovaná kniha Rozhovory o vďačnosti		286,47
Darovaná kniha Plamienok detského života: Spirituálna reflexia		1 027,50

NÁKLADY	v EUR	v EUR
VZDELÁVACIE CENTRUM	79 103,14	
3 celoročné vzdelávacie programy vedené zahraničnými lektormi, 65 účastníkov, 139 hodín (služby, doprava, ubytovanie, občerstvenie, materiál, odborná literatúra, poštovné, kancelárske potreby, internet, telefóny)		73 576,64
Konferencie a vzdelávacie aktivity zamestnancov (letenky, konferenčné poplatky, ubytovanie)		5 282,63
Odborná literatúra a časopisy		243,87
EDUKÁCIA VEREJNOSTI, FUNDRAISING A STAROSTLIVOSŤ O DARCOV	152 969,62	
Fundraisingové kampane (2%, ID)		45 047,88
Mzdy		107 921,74
PREVÁDZKOVÉ NÁKLADY	156 328, 96	
Domáca starostlivosť - administratívne priestory – náklady na správu, energie, služby, drobný nákup, nábytok, odpisy za rok 2019		52 677,36
Centrum smútkovej terapie - administratívne priestory – náklady na správu, energie, služby, drobný nákup, nábytok, odpisy za rok 2019		52 810,07
Vzdelávacie centrum - administratívne priestory – náklady na správu, energie, služby, drobný nákup, nábytok, odpisy za rok 2019		23 878,76
Oddelenie fundraisingu – administratívne priestory – náklady na správu, energie, služby, drobný nákup, nábytok, odpisy za rok 2019		26 962,77

P.č. NÁKLADY	v EUR	v EUR
INÉ NÁKLADY	53 623,78	
Dane a poplatky (bankové poplatky, kolky, kurzová strata), odpisy pohľadávok		4 842,29
Ostatné náklady (účtovníctvo, audit, poistenie, ostatné náklady, webhosting a IT podpora, upratovanie)		48 781,49
SPOLU	751 618,54	

V roku 2019 sme pokračovali v rekonštrukcii kancelárskych a administratívnych priestorov, ktoré sme nadobudli v roku 2015. Budú používané ako administratívne, skladové a kancelárske priestory pre zabezpečenie domácej hospicovej starostlivosti o nevylečiteľne choré deti.

V roku 2019 sme zaplatili 2. zálohu vo výške 200 000 Eur na kúpu priestorov budúcej ambulancie detskej paliatívnej medicíny a konzultačného centra pre rodiny s nevylečiteľne chorými deťmi so život limitujúcimi a ohrozujúcimi chorobami.

UZNUJ_1

Úč NUJ

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

neziskovej účtovnej jednotky
v sústave podvojného účtovníctva

zostavená k 3 1 . 1 2 , 2 0 1 9

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.
Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ā B Ć D Ě F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ů V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo

2 0 2 1 7 7 7 0 3

IČO

3 6 0 7 7 2 5 9

SID

SK NACE

8 6 . 2 2 . 0

Účtovná závierka

☒

riadna

☒

zostavená

☐

mimoriadna

☐

schválená

(vyznačí sa x)

Mesiac Rok

Za obdobia

od 0 1 2 0 1 9

do 1 2 2 0 1 9

Bezprostredne
predchádzajúce
obdobie

od 0 1 2 0 1 8

do 1 2 2 0 1 8

Priložené súčasti účtovnej závierky

☒

Súvaha (Úč NUJ 1-01)

☒

Poznámky (Úč NUJ 3-01)

☒

Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01)

(vyznačí sa x)

Obchodné meno alebo názov účtovnej jednotky

P l a m e n o k , n . o .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

Z a d u n a j s k á

PSČ

Obec

8 5 1 0 1 B r a t i s l a v a

Číslo telefónu

0 9 0 7 / 7 4 4 8 5 9

Číslo faxu

0

E-mailová adresa

p a u k o v a @ p a u k o v a . s k

Zostavená dňa:

0 4 . 0 3 . 2 0 2 0

Podpisový záznam osoby
zodpovednej za vedenie
účtovníctva:Podpisový záznam osoby
zodpovednej za zostavenie
účtovnej závierky:Podpisový záznam
štatutárneho orgánu alebo
člena štatutárneho orgánu
účtovnej jednotky:

Schválená dňa:

. 2 0

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

MF SR 2013

Strana 1

Súvaha (Úč NUJ 1-01)

IČO 3 6 0 7 7 2 5 9

SID

Strana aktiv	č. r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korokola	Netto	Netto
a	b	1	2	3	4
A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 002 + r. 009 + r. 021	001	2214838,64	594061,70	1620576,94	1451767,57
1. Dlhodobý nehmotný majetok r. 003 až r. 008	002	3191,50	3191,50	0,00	
Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti 012-(072+091AÚ)	003				
Softvér 013 - (073+091AÚ)	004				
Oceniteľné práva 014 - (074 + 091AÚ)	005	3191,50	3191,50	0,00	
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018+ 019)-(078 + 079 + 091 AÚ)	006				
Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041-093)	007				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051- 095AÚ)	008				
2. Dlhodobý hmotný majetok r. 010 až r. 020	009	2011447,26	590870,20	1420577,06	1251767,69
Pozemky (031)	010	37906,99	x	37906,99	37906,99
Umelecké diela a zbierky (032)	011		x		
Stavby 021 - (081 + 092AÚ)	012	1474793,61	432186,45	1042607,16	1079483,16
Samostatné hnuťelné veci a súbory hnuťelných vecí 022 - (082 + 092AÚ)	013	119494,86	106132,75	13362,11	12172,54
Dopravné prostriedky 023 - (083 + 092AÚ)	014	79251,80	52551,00	26700,80	22205,00
Pestovateľské celky trvalých porastov 025 - (085 + 092AÚ)	015				
Základné stádo a ťažné zvieratá 026 - (086 + 092AÚ)	016				
Drobný dlhodobý hmotný majetok 028 - (088 + 092AÚ)	017				
Ostatný dlhodobý hmotný majetok 029 - (089 +092AÚ)	018				
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042 - 094)	019				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052 - 095AÚ)	020	300000,00		300000,00	100000,00
3. Dlhodobý finančný majetok r. 022 až r. 028	021	199999,88		199999,88	199999,88
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061- 096 AÚ)	022				
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062 - 096 AÚ)	023				
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065 - 096 AÚ)	024				
Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066 + 067) - 096 AÚ	025				
Ostatný dlhodobý finančný majetok (069 - 096 AÚ)	026	199999,88		199999,88	199999,88
Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043 - 096 AÚ)	027				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053 - 096 AÚ)	028				

Strana 2

Súvaha (Úč NUJ 1-01)

IČO 3 6 0 7 7 2 5 9 SID

Strana aktív	č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	
a	b	1	2	3	4
B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 030+ r. 037+ r. 042 + r. 051	029	3197339,80	5,50	3197334,30	2757169,58
1. Zásoby r. 031 až r. 036	030	28409,47		28409,47	29010,62
Materiál (112 + 119) - 191	031	5375,02		5375,02	5315,60
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121 + 122) - (192 + 193)	032				
Výrobky (123 - 194)	033	23034,45		23034,45	23695,02
Zvieratá (124 - 195)	034				
Tovar (132 + 139) - 196	035				
Poskytnuté prevádzkové preddávky na zásoby (314 AÚ - 391 AÚ)	036				
2. Dlhodobé pohľadávky r. 038 až r. 041	037				
Pohľadávky z obchodného styku (311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ	038				
Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)	039				
Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391 AÚ)	040				
Iné pohľadávky (335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378 AÚ) - 391 AÚ	041				
3. Krátkodobé pohľadávky r. 043 až r. 050	042	30259,77	5,50	30254,27	39606,46
Pohľadávky z obchodného styku (311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ	043	16030,59	5,50	16025,09	15252,19
Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)	044	5368,65		5368,65	20713,41
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	045		x		
Daňové pohľadávky (341 až 345)	046	2256,80	x	2256,80	3109,84
Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+ 348)	047		x		
Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391 AÚ)	048				
Spojovací účet pri združení (396 - 391 AÚ)	049				
Iné pohľadávky (335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378 AÚ) - 391 AÚ	050	6603,73		6603,73	531,02
4. Finančné účty r. 052 až r. 056	051	3138670,56		3138670,56	2688552,50
Pokladnica (211 + 213)	052	25692,68	x	25692,68	18189,03
Bankové účty (221 AÚ + 261)	053	3112977,88	x	3112977,88	2670363,47
Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221 AÚ)	054		x		
Krátkodobý finančný majetok (251+ 253 + 255 + 256 + 257) - 291 AÚ	055				
Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291 AÚ)	056				
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 058 a r. 059	057	5407,14		5407,14	10918,33
1. Náklady budúcich období (381)	058	2631,91		2631,91	4524,65
Príjmy budúcich období (385)	059	2775,23		2775,23	6393,48
MAJETOK SPOLU r. 001 + r. 029 + r. 057	060	5417385,58	594067,20	4823318,38	4219855,48

Súvaha (Úč NUJ 1-01)

IČO 3 6 0 7 7 2 5 9 SID

Strana pasív	č.r.	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	5	6
A. VLASTNÉ ZDROJE KRYTIA MAJETKU SPOLU			
r. 062 + r. 068 + r. 072 + r. 073	061	2483888,00	2090374,01
1. Imanie a peňažné fondy r. 063 až r. 067	062	42619,50	42619,50
Základné imanie (411)	063	42619,50	42619,50
Peňažné fondy tvorené podľa osobitného predpisu (412)	064		
Fond reprodukcie (413)	065		
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (414)	066		
Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastí (415)	067		
2. Fondy tvorené zo zisku r. 068 až r. 071	068		
Rezervný fond (421)	069		
Fondy tvorené zo zisku (423)	070		
Ostatné fondy (427)	071		
3. Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+ - 428)	072	2047754,51	1703430,02
4. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r. 060 - (r. 062 + r. 068 + r. 072 + r. 074 + r. 101)	073	393513,99	344324,49
B. CUDZIE ZDROJE SPOLU r. 075 + r. 079 + r. 087 + r. 097	074	39992,21	75162,78
1. Rezervy r. 076 až r. 078	075	33667,48	32596,82
Rezervy zákonné (451AÚ)	076		
Ostatné rezervy (459AÚ)	077		
Krátkodobé rezervy (323 + 451AÚ + 459AÚ)	078	33667,48	32596,82
2. Dlhodobé záväzky r. 080 až r. 086	079	12,48	120,78
Záväzky zo sociálneho fondu (472)	080	12,48	120,78
Vydané dlhopisy (473)	081		
Záväzky z nájmu (474 AÚ)	082		
Dlhodobé prijaté preddavky (475)	083		
Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476)	084		
Dlhodobé zmenky na úhradu (478)	085		
Ostatné dlhodobé záväzky (373 AÚ + 479 AÚ)	086		
3. Krátkodobé záväzky r. 088 až r. 096	087	6312,25	42445,18
Záväzky z obchodného styku (321 až 326) okrem 323	088	5163,06	39678,03
Záväzky voči zamestnancom (331 + 333)	089		2078,23
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	090		
Daňové záväzky (341 až 345)	091	315,64	
Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346 + 348)	092		
Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	093		
Záväzky voči účastníkom združení (368)	094		
Spojovací účet pri združení (396)	095		
Ostatné záväzky (379 + 373 AÚ + 474 AÚ + 479 AÚ)	096	833,55	688,92
4. Bankové výpomoci a pôžičky r. 098 až r. 100	097		
Dlhodobé bankové úvery (461AÚ)	098		
Bežné bankové úvery (231 + 232 + 461AÚ)	099		
Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241 + 249)	100		
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 102 a r. 103	101	2299438,17	2054318,69
1. Výdavky budúcich období (383)	102		
Výnosy budúcich období (384)	103	2299438,17	2054318,69
VLASTNÉ ZDROJE A CUDZIE ZDROJE SPOLU r. 061 + r. 074 + r. 101	104	4823318,38	4219855,48

Výkaz ziskov a strát (Úč. NUJ 2-01)

IČO 3 6 0 7 7 2 5 9 / SID

Číslo účtu	Náklady	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
501	Spotreba materiálu	01	37609,72		37609,72	44472,23
502	Spotreba energie	02	14412,90		14412,90	16764,21
504	Predaný tovar	03				
511	Opravy a udržiavanie	04	16224,88		16224,88	26753,07
512	Cestovné	05	615,44		615,44	2067,55
513	Náklady na reprezentáciu	06	7832,00		7832,00	12647,82
518	Ostatné služby	07	242993,22	4850,00	247843,22	328790,16
521	Mzdové náklady	08	244979,17		244979,17	284868,59
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09	78964,35		78964,35	96716,50
525	Ostatné sociálne poistenie	10				
527	Zákonné sociálne náklady	11	7484,41		7484,41	12349,56
528	Ostatné sociálne náklady	12				
531	Daň z motorových vozidiel	13				
532	Daň z nehnuteľností	14	1253,62		1253,62	1231,32
538	Ostatné dane a poplatky	15	150,00		150,00	86,50
541	Zmluvné pokuty a penále	16	93,70		93,70	
542	Ostatné pokuty a penále	17	10,00		10,00	
543	Odpísanie pohľadávky	18	4450,00		4450,00	2222,36
544	Úroky	19				1,66
545	Kurzové straty	20	97,88		97,88	63,14
546	Dary	21				
547	Osobitné náklady	22	26168,47		26168,47	28232,80
548	Manká a škody	23				610,00
549	Iné ostatné náklady	24	7029,05		7029,05	6570,94
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	25	53846,80		53846,80	57564,00
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	26				
553	Predané cenné papiere	27				
554	Predaný materiál	28				
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	29				
556	Tvorba fondov	30				
557	Náklady na precenenie cenných papierov	31				
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	32		10,26	10,26	13,88
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	33				
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	34				
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	35	2542,67		2542,67	915,40
565	Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	36				
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	37				
Účtová trieda 5 spolu r. 01 až r. 37		38	746758,28	4860,26	751618,54	928341,69

Výkaz ziskov a strát (Úč. NUJ 2-01)

IČO 3 6 0 7 7 2 5 9 /SID

Číslo účtu	Výnosy	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
601	Tržby za vlastné výrobky	39		637,07	637,07	955,67
602	Tržby z predaja služieb	40	18200,00	5726,27	23926,27	5993,96
604	Tržby za predaný tovar	41				
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	42				
612	Zmena stavu zásob polotovarov	43				
613	Zmena stavu zásob výrobkov	44	2786,44		2786,44	9875,59
614	Zmena stavu zásob zvierat	45				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	46				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	47				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	48				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	49				
641	Zmluvné pokuty a penále	50				
642	Ostatné pokuty a penále	51				
643	Platby za odpísané pohľadávky	52				
644	Úroky	53	700,00		700,00	412,00
645	Kurzové zisky	54	0,14		0,14	0,03
646	Prijaté dary	55	1616,04		1616,04	848,02
647	Osobitné výnosy	56				
648	Zákonné poplatky	57				
649	Iné ostatné výnosy	58	3707,01		3707,01	7106,95
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	59				1000,00
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	60				
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	61				
654	Tržby z predaja materiálu	62				
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	63				
656	Výnosy z použitia fondu	64				
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	65				
658	Výnosy z nájmu majetku	66				
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	67				
662	Prijaté príspevky od iných organizácií	68	136146,00		136146,00	148214,99
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	69	352794,31		352794,31	319974,49
664	Prijaté členské príspevky	70				
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	71	603452,47		603452,47	766196,79
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	72	19209,63		19209,63	7908,40
691	Dotácie	73	605,79		605,79	5175,09
Účtová trieda 6 spolu r. 39 až r. 73			1139217,83	6363,34	1145581,17	1273661,98
Výsledok hospodárenia pred zdanením r. 74 - r. 38			392459,55	1503,08	393962,63	345320,29
591	Daň z príjmov	76	133,00	315,64	448,64	995,80
595	Dodatkové odvody dane z príjmov	77				
Výsledok hospodárenia po zdanení (r. 75 - (r. 76 + r. 77)) (+/-)			392326,55	1187,44	393513,99	344324,49